



## Smlouva o poskytnutí vyrovnávací platby za závazek veřejné služby

č. SZS/OSVZ/86/12

### I.

#### Úvodní ustanovení

Zastupitelstvo Jihočeského kraje schválilo rozpočet Jihočeského kraje na rok 2012 svým usnesením č. 426/2011/ZK-28 ze dne 20. 12. 2011 podle § 35 odst. 2 písm. i) zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, dále svým usnesením č. 289/2012/ZK-33 ze dne 25. 9. 2012 schválilo poskytnutí vyrovnávací platby za plnění závazku veřejné služby ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.

### II.

#### Smluvní strany

1. Poskytovatelem vyrovnávací platby podle této smlouvy je:  
**Jihočeský kraj**, U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice,  
zastoupený hejtmanem Mgr. Jiřím Zimolou  
IČ 70890650  
DIČ CZ70890650  
dále jen „poskytovatel“.

2. Příjemcem vyrovnávací platby je:  
**Nemocnice Český Krumlov, a.s.**, Horní Brána 429, 381 27 Český Krumlov,  
zastoupená předsedou představenstva Mgr. Jaroslavem Šímou  
a místopředsedou představenstva MUDr. Jindřichem Floriánem  
IČ 26095149  
DIČ CZ26095149  
dále jen „příjemce“.

### III.

#### Účelovost vyrovnávací platby

1. Účelem poskytnutí vyrovnávací platby je v souladu s § 19 z. č. 250/2000 Sb. a v souladu s usnesením č. 339/2009/ZK ze dne 23. 6. 2009, ve znění pozdějších usnesení, kterým Zastupitelstvo Jihočeského kraje stanovilo rozsah činností vykonávaných příjemcem v období do 31. 12. 2013 pro potřeby poskytovatele dle Metodiky výpočtu dovolené míry veřejné podpory ex ante nemocnic Jihočeského kraje a usnesením č. 289/2012/ZK-33 ze dne 25. 9. 2012 Vyrovnávací platba za závazek veřejné služby na rok 2012 společnosti Nemocnice Český Krumlov, a.s., vykonávání následujících činností příjemcem jako závazek veřejné služby:

- lékařská pohotovostní služba (LPS)
- pohotovostní služba na ambulancích nemocnice mimo provozní dobu LPS

Příjemce je povinen užít vyrovnávací platbu jen k výše uvedenému účelu.

2. Prostředky přidělené jako vyrovnávací platba nesmí příjemce poskytnout jiným právníkům nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací činnosti, na kterou byly poskytnuty.

#### IV. Časové užití vyrovnávací platby

Prostředky jsou v souladu s ustanovením § 18 z. č. 250/2000 Sb. a v souladu s usnesením samosprávného orgánu kraje poskytovány k užití v období do 31. 12. 2012 a podléhají finančnímu vypořádání za rok 2012.

#### V. Výše, čerpání a zajištění návratnosti vyrovnávací platby

1. Vyrovnávací platba bude poskytnuta na základě příjemcem předložené předběžné (plánové) kalkulace uvedených činností, a to v následující závazně stanovené struktuře:

lékařská pohotovostní služba (LPS) ..... 4,755.000,- Kč  
pohot. služba na ambulancích mimo provozní dobu LPS ..... 2,344.000,- Kč

Celková částka vyrovnávací platby ve výši **7,099.000,- Kč** bude poskytnuta do čtrnácti dnů od podpisu smlouvy bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele č. 199783072/0300 na účet příjemce č. 1012011887/5500.

2. O užití poskytnutých finančních prostředků povede příjemce oddělenou průkaznou účetní evidenci za jednotlivé činnosti dle specifikace v bodu III.(1).

3. Pokud příjemce použije prostředky v rozporu s touto smlouvou nebo nevyčerpá všechny prostředky vyrovnávací platby na stanovený účel, je povinen v souladu s § 20 z. č. 250/2000 Sb., vrátit poskytovateli nevyčerpanou částku neprodleně po uzavření vyúčtování, nejpozději v termínu finančního vypořádání vyrovnávací platby podle bodu VI.(1). této smlouvy bezhotovostním převodem na účet poskytovatele č. 170320242/0300 pod VS 6402000810, SS (IČ příjemce) současně s písemným avízem o vratce poskytovateli (Odbor ekonomický Krajského úřadu Jihočeského kraje, v kopii Odbor sociálních věcí a zdravotnictví Krajského úřadu Jihočeského kraje).

#### VI. Vypořádání

1. Příjemce je povinen poskytovateli předložit vypořádání jednotlivých činností specifikovaných v bodu III.(1) ve struktuře dle přílohy č. 1, která je nedílnou součástí smlouvy, v termínu do 31. 1. 2013.

2. Příjemce je povinen poskytovateli předložit výslednou kalkulaci ve stejné struktuře položek, v jaké byla sestavena kalkulace předběžná (plánová), v termínu do 31. 1. 2013.

3. Poskytovatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje vyrovnávací platbu nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění poskytovatele, že údaje, které mu sdělil příjemce a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí vyrovnávací platby, jsou nepravdivé nebo využití vyrovnávací platby není v souladu s účelem stanoveným v bodu III.(1) této

smlouvy. Příjemce je povinen v takovýchto případech přistoupit na odstoupení poskytovatele od smlouvy.

4. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy podle bodu VI.(3) je příjemce povinen vrátit celou poskytnutou částku nebo část vyrovnávací platby nejpozději do 15 dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele k jejímu vrácení. V písemné výzvě poskytovatel uvede zjištěné skutečnosti, které jej prokazatelně vedly k odstoupení od smlouvy a požadavku vrácení vyrovnávací platby nebo její části. Pokud tyto prostředky nebyly ještě převedeny na účet příjemce, přestože byla uzavřena smlouva, má poskytovatel právo je neposkytnout.

5. Příjemce bere na vědomí, že každé porušení povinností podle této smlouvy z jeho strany je považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.

6. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto písemně poskytovateli neprodleně po zjištění změny.

## **VII.**

### **Ostatní ujednání**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním této smlouvy. Příjemce prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství podle § 17 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

2. Poskytovatel je oprávněn provádět u příjemce kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, v rozsahu potřebném k posouzení, zda je tato smlouva dodržována.

3. Příjemce se zavazuje umožnit poskytovateli nebo jím pověřeným osobám provést kontrolu použití finančních prostředků na činnosti dle specifikace v bodu III.(1) a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s plněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky ani práva kontroly Evropskou komisí.

4. Příjemce se zavazuje uchovávat veškeré podklady podstatné k posouzení oprávněnosti poskytnutí vyrovnávací platby po dobu minimálně 10 let od jejího poskytnutí.

5. U obou typů kalkulací uvedených v bodu VI.(2) zajistí příjemce kontrolu jejich sestavení a výpočtu auditorem, výsledek této kontroly bude zveřejněn formou zprávy auditora pro zvláštní účely, jejíž kopii příjemce předá poskytovateli do 30. 9. 2013.

6. Při čerpání, užití a vypořádání vyrovnávací platby je příjemce povinen postupovat dle platné Metodiky výpočtu dovolené míry veřejné podpory ex-ante nemocnic Jihočeského kraje.

7. Nedílnou součástí této smlouvy je čestné prohlášení (příloha č. 2), kde příjemce vyrovnávací platby uvede, zda je či není plátcem DPH, a zároveň v případě plátce DPH čestně prohlásí, zda může v rámci čerpání vyrovnávací platby dle jeho aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu či nikoliv a v jaké výši.

Pokud příjemce vyrovnávací platby v době obdržení není plátcem DPH, ale v průběhu čerpání vyrovnávací platby se plátcem DPH stane, je povinen písemně nahlásit odboru sociálních věcí a zdravotnictví změnu v plátcem DPH a dále musí písemně sdělit, zda

při změně v plátce DPH bude moci v rámci čerpání vyrovnávací platby dle jeho aktivit uplatnit odpočet DPH na vstupu či nikoliv a v jaké výši, popř. zda v souladu s ustanovením § 79 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty uplatní nárok odpočtu daně při změně režimu.

V případě, že aktivity v rámci čerpání vyrovnávací platby nebudou ekonomickými činnostmi, u kterých by si mohl příjemce (plátce DPH) uplatňovat odpočet DPH na vstupu, nebude mít změna z neplátce v plátce DPH žádný vliv na výši vyrovnávací platby, pouze toto písemné oznámení příjemce o změně bude založeno v rámci podkladů o poskytnuté vyrovnávací platbě na odboru sociálních věcí a zdravotnictví.

Jestliže zákon o DPH příjemci umožní při změně z neplátce na plátce uplatňovat odpočet DPH na vstupu, je vždy povinen informovat odbor sociálních věcí a zdravotnictví o výši vratky DPH a ze strany odboru sociálních věcí a zdravotnictví na základě této změny v přidělené vyrovnávací platbě bude připraven dodatek ke smlouvě, ve kterém bude snížen nárok na vyrovnávací platbu o výši DPH, jež si příjemce bude uplatňovat u místně příslušného finančního úřadu.

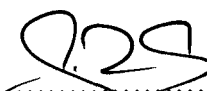

### VIII. Závěrečná ujednání

1. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech majících povahu originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží 1 výtisk.
2. Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze formou písemných číslovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Na důkaz výslovného souhlasu s obsahem a všemi ustanoveními této smlouvy a své pravé, svobodné a vážné vůle, je tato smlouva po jejím přečtení smluvními stranami podepsána.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.


V Českých Budějovicích, dne 12-10-2012

V Českém Krumlově, dne 15.10.2012

Poskytovatel:

  
.....  
Mgr. Jiří Zimola  
hejtman  


Příjemce:

  
.....  
NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.  
Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
Mgr. Jaroslav Šima  
předseda představenstva  
Mgr. Jaroslav Šima  
předseda představenstva

.....  
NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.  
Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
MUDr. Jindřich Florián  
.....  
MUDr. Jindřich Florián  
místopředseda představenstva

Příjemce: Nemocnice Český Krumlov, a.s.

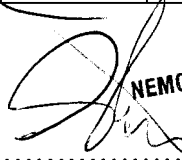
## Vypořádání vyrovnávací platby 2012

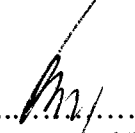
Činnost	v Kč									
	Přímý materiál	Osobní náklady	Ostatní přímé náklady	Provozní režie	Společná režie	Zisk 7 %	Výnosy bez vyrovnávací platby	Cena činnosti	Vyrovnávací platba JčK	Vratka vyrovnávací platby
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lékařská pohotovostní služba (LPS)									4,755.000	
Pohotovostní služba na ambulancích nemocnice mimo prov. dobu LPS									2,344.000	
Celkem									7,099.000	

Legenda:

sl. 8 = (sl. 1 až 6) – sl. 7

sl. 10 = kladný rozdíl sl.9 – sl.8

  
 NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.  
 Horní Brána 429  
 381 27 Český Krumlov  
 Mgr. Jaroslav Šima  
 předseda představenstva  
 .....  
 Mgr. Jaroslav Šima  
 předseda představenstva

  
 NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.  
 Horní Brána 429  
 381 27 Český Krumlov  
 MUDr. Jindřich Florián  
 předseda představenstva  
 .....  
 MUDr. Jindřich Florián  
 místopředseda představenstva

### Čestné prohlášení

Čestně prohlašujeme, že jsme:

plátcí DPH

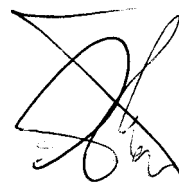
neplátcí DPH

V případě plátce DPH:

Dále prohlašujeme, že v tomto konkrétním případě ke dni podpisu smlouvy:

můžeme plně či částečně uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu  
 nemůžeme uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

V Českém Krumlově, dne 15.10.2012 .....



.....  
Příjemce vyrovnávací platby

**NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.**  
Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
Mgr. Jaroslav Šíma  
předseda představenstva

**NEMOCNICE ČESKÝ KRUMLOV, a.s.**  
Horní Brána 429  
381 27 Český Krumlov  
MUDr. Jindřich Florián  
1. místopředseda představenstva